

? Ò\`Yf`hfUi Yfh`i a `C`ma d]U!A YXU]``Y.
J]YfhYf`D`Uhn`i bX`8cd]b[ZfU[Yb`]a `6`]W_

GWk]a a Yf]b`5b[Y`]bU`? Ò\`Yf`k Y]bh`bUW`XYa `j]YfhYb`D`Uhn
]a `%\$!A YhYf!GWa YhYf`]b[!:]bU`Y`XYf`C`ma d]gWYb`Gd]Y`Y
]b`DUf]g"

8]Y`C`ma d]gWYb`Gd]Y`Y`g]bX`b]W`h`bi f`Y]bY`6Ø`bY`ZØf`5h`YhYbž
gcbXYfb`Ui W`Y]b`FUi a `ZØf`9a ch]cbYb`i bX`<YfUi gZcXfYfi b[Yb"
8]Yg`Xi fZhY`5b[Y`]bU`? Ò\`Yfž`Y]bY`&`!`À`f][Y`GWk]a a Yf]b`Ui g
6Yf`]bž`Ua `Y][YbYb`@Y]V`YfZU`fYbž`U`g`g]Y`Ub`]`fYa `YfghYb
c`ma d]gWYb`K`Yh`_Ua dZØVYf`%\$`A YhYf`GWa YhYf`]b[`hY`]bU`a
i bX`bi f`_bUdd`X]Y`A YXU]``Yb`f`Ab[Y`j YfZY`hY"

8 Yf`gW a Yfn`UZhY`j]YfhY`D`Uhn

? Ò\`Yf`VYYbXYhY`]`f`FYbbYb`a]hY]bYf`NY]hj`cb`) *ž(&`GY`_i bXYb
i bX`j YfdUgghY`X]Y`A YXU]``Y`i a `YX][`]W`&%
<i bXYfhghY`gY`_i bXYb`" `À`fY`9bhh`Ài`gW`i b[`k`Uf`XYi`h`]W`. `9g`]gh`gc
gi`dYf`hfUi`f][" `À`W`_`UVY`U`Y`g`[Y[YVYb`"J]YfhYf`]gh`XYf`YfghY
J Yf`]YfYf`ž`Yf`_`À`fhY`g]Y`bUW`XYb`K`Yh`_Aa`dZYb`]a`N8: "8]YgY
Ya`ch]cbU`Yb`FYU`_h]cbYb`g]bX`hmd]gW`ZØf`Y]bYb`5h`YhYbž`XYf
k`Y]»ž`XUgg`XYf`9fZc`[`c`Zh`bi`f`Y]b`_`Y]bYg`GhØW`_k`Y]h`Yb`hZYfb`h]gh"

8 Yf`K`Y[`ni`f`C`ma`d]UXY

J`cf`X]YgYb`Gd]Y`Yb`k`Uf`? Ò\`Yf`U`g`A YXU]``Yb`_UbX]XUh]b`]bg
FYbbYb`[Y[Ub[Ybž`XcW`X]Y`9fk`Ufhi`b[Yb`k`UfYb`[Ya`]gW`hž`XU
g]Y`_Y]bY`_`UfYb`: Uj`cf]hYbghUhi`g`[Yb]Y»Yb`_`cbb`hY`" `À`fY
VYY]bXfi`W`_YbXY`@Y]ghi`b[`VY]`XYb`K`Y`ha`Y]ghYfgW`UZhYb`]a
: YVfi`Uf`]b`8`c`Už`k`c`g]Y`XYb`H]hY`_`c`hY`ž`_`UhhY`nk`Uf`gY`f`_`c`Y
9fk`Ufhi`b[Yb`[Yk`YW`_hž`YXcW`k`UfYb`j`]Y`Y`]`fYf`gh`f`_ghYb

?cb_i ffYbh]bbYb`XUa U`g`b]W`h`Ua `GhUfh"

9]b`i`a`ghf]hhYbYf`K`Yhh_Ua`dZ

8]Y`C`ma`d]Ug]Y[Yf]b`Hcff]`<i`g_Y`Ui`g`XYb`l`G5`gck`j]`X]Y`
G]VYfa`YXU]`Y`[Yk`]bbYbXY`;`fYhW`Yb`K`U`g`l`ghY`Yb`g]W`]b`XYb`
c`ma`d]gW`Yb`GW`k`]a`a`VYW`Yb`XYf`K`Y`h`K`A`fYb`XXYggYb`gcf[`h`
X]Y`6fcbnYa`YXU]`Y`Z`X]Y`Ub`X]Y`7`]\bYg]b`N`Ub[`M`Z]`[`]b[`z`Z0f`
Yf`YV`]W`Y`8]g_i`gg]cbYb"9]b`l`bhYfgi`W`i`b[`gVYf]W`h`XYW`hY`Ui`Z`
XUgg`&\$`%`a`Y`fYfY`W`]bYg]gW`Y`GW`k`]a`a`Yf`dcg]hj`Ui`ZXUg`
<Yfna`]hhY`Hf]a`YhUn]X]b[`YhYghYh`k`i`fXYb"8]Yg`0ghY`
l`bj`Yfgh`A`b`Xb]g]a`]bhYfbUh]cbU`Yb`GW`k`]a`a`j`YfVUb`X`Ui`g`i`b`X`
ghY`hY`X]Y`h`Y[`f]h`h`X`Y`g`K`Y`h`h`_`U`a`d`Z`Y`g`]b`:`fU[`Y"

8]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`:`U]fbYgg`]a`Gdcfh

: U]fbYgg`i`b`X`G`U`i`V`Y`f`_`Y`h]a`Gdcfh`g]b`X`k`Y`g`Y`b`h]W`Z0f`X`U`g`
J`Y`f`h`f`U`i`Y`b`X`Y`f`5`h`Y`h`Y`b`i`b`X`N`i`g`W`U`i`Y`f"8]Y`g`Y`J`c`f`k`0`f`Z`Y`f`i`b`X`i`a`
N`Ub[`M`Z]`z`X]Y`U`i`Z`Y]b`Y`f`j`c`b`X`Y`f`5`F`8`j`Y`f`0`Z`Y`b`h]W`h`Y`b`@]ghY`
ghY`h`z`k`Y`f`Z`Y`b`G`W`U`h`h`Y`b`U`i`Z`X]Y`G`d`c`f`h`Y`f`i`b`X`V`Y`U`g`h`Y`b`b]W`h`b`i`f`
X]Y`?`cb_i`ffY`bn`z`g`cb`X`Y`fb`X`U`g`[`Y`g`U`a`h`Y`G`d`c`f`h`i`a`Z`Y`X"N`Ub[`M`Z]`
g`Y`V`g`h`A`i`»`Y`f`h`Y`]`f`Y`<`c`Z`b`i`b[`U`i`Z`:`U`i`V`k`0`f`X][`_`Y]h`i`b`X`X`Y`b`
;`U`i`V`Y`b`U`b`X]Y`Y][`Y`b`Y`l`b`g`W`i`X`]b`Y]b`Y`a`h`Y`f`j]Y`k`"

8Yf`6`]W`_`b`U`W`j`c`f`b`Y

Hfchn]\`f`Y`f`9`b`h`h`A`i`g`W`i`b[`d`U`b`h`5`b[`Y`]b`U`?`0`l`Y`f`z`b]W`h`
U`i`Z`h`i`[`Y`V`Y`b"≠`W`k`Y`f`X`Y`U`Y`g`[`Y`V`Y`b`z`X`U`g`g`k`]f`b`c`W`Y`]b`Y`:`]b`U`!
H`Y]`b`U`a`Y`Y`f`f`Y]W`Y`b`z`g`U[`h`Y`g]Y`_`A`a`d`Z`Y`f]g`W`"8]Y`g`Y`
9`b`h`g`W`c`g`g`Y`b`Y]h]gh`Y]b`Y`k`Y`f`h`j`c`Y`6`c`h`g`W`U`Z`h`U`b`0`b[`Y`f`Y`
5`h`Y`h`Y`b`z`X`U`g`g`h`f`c`h`n`F`0`W`_`g`W`A`[`Y`b`X`Y`f`K`Y`[`n`i`f`G`d]h`n`Y`
k`Y]h`Y`f[`Y`h`"8]Y`c`ma`d]gW`Y`b`G`d]Y`Y`j`Y`f`X`Y`i`h]W`Y`b`b]W`h`b`i`f`X`Y`b`
K`Y`h`h`_`U`a`d`Z`g`c`b`X`Y`fb`U`i`W`X]Y`a`Y`b`g`W`]W`Y`b`G`Y]h`Y`b`X`Y`g`G`d`c`f`h`g`z`
k`c`H`f]i`a`d`l`i`b`X`B]Y`X`Y`f`U[`Y`c`Z`h`i`g`c`b`U`V`Y]Y]b`U`b`X`Y`f`Y]Y`[`Y`b`"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh